Cour Pénale Internationale
International Criminal Court

تملأ هذه الاستمارة بالاستعانة بمن درّبهم قسم مشاركة المجني عليهم وجبر أضرارهم

لا تترتب على هذه الاستمارة أو على إجراءات الطلب أي رسوم – ولا تطلب المحكمة الجنائية الدولية دفع أي رسوم في أي مرحلة من الإجراءات

استمارة الطلب للأفراد

لقب المجني عليه الباز

الاسم الأول للمجني عليه و/أو أي أسماء أخرى يحملها عز الدين

يمكن تقديم أي أسماء أخرى يشتهر بها المجني عليه هنا

تاريخ الميلاد أو السن ١٢/١٢/١٩٩٥ م

بإمكان مقدم الطلب إذا لم يعرف تاريخ ميلاده أن يذكر سنه بشكل تقريبي

الجنس ذكر

رقم الطلب المقدم من المجني عليه _/____/_

في حالة وجود طلب مقدم سابقا

الجنسية فلسطيني

المجموعة الإثنية لاجئ / النصيرات

1. إلى أي مسار من الإجراءات يود المجني عليه تقديم طلبه؟

الرجاء وضع علامة في كلا الصندوقين إذا كنت تريد المشاركة في إجراءات القضية وكذلك في جبر الأضرار في صورة إدانة المتهم.

☐ المشاركة

☐ جبر الأضرار (في حالة إدانة متهم)

أيمن جميل اسماعيل الباز

2. ماذا حصل للمجني عليه؟ صف الأحداث بأكثر ما يمكن من التفصيل

يشمل هذا أي جريمة قد تكون ارتُكبت ضد أفراد أسرة المجني عليه ولحقه منها ضرر. إذا لم تكفك المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى تُذيّلها باسمك وتوقيعك.

أنا سماح الباز زوجة أيمن الباز المتصرف نيابةً عن ابن أخيه "عز الدين الباز"، بتاريخ ٢١/١١/٢٠٢٣ تم استهداف منزلنا المكون من ٦ طوابق وعلى إثر هذا الاستهداف كان عز الدين يلعب مع إخوانه [محمد، خالد] وأبنائي على باب البيت ولحظة الضربة أصيب عز الدين في رجله وعلى إثره أجرى عملية تركيب بلاتين في الرجل وتم تفريزه ٤٠ غرزة في رأسه وحتى اللحظة يعاني عز الدين من صعوبة في المشي وعدم توظيف وظائفه بشكل كامل وبالإضافة لإصابته هذه هو فاقد لعائلته ولمن هم قائمين على رعايته وعلاجه بالإضافة إلى تواجده في مركز إيواء لا يرقى لوضعه الصحي.

3. متى حصلت هذه الأحداث؟ ٢١/١١/٢٠٢٣

4. أين حصلت هذه الأحداث؟ الذميرات، شارع الحكمة

5. من في نظر المجني عليه يتحمل المسؤولية عن هذا الحدث أو هذه الأحداث؟ الاحتلال الاسرائيلي

6. ما هو الضرر الشخصي الذي سببته الأحداث للمجني عليه؟

يُرجى وصف الضرر وأثره على المستوى الشخصي والأسري والمجتمعي وصفاً مفصّلاً. ينبغي عند وضع علامة في إحدى الخانات وصف الضرر المقابل لها وصفاً مفصّلاً. ولك أن تضع علامة في أكثر من خانة. وإذا لم تكفك المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى تُذيّلها باسمك وتوقيعك.

أنواع الضرر	الوصف
☐ الضرر البدني من قبيل الآلام (المزمنة) أو الإصابات أو الندبات أو البتر، أو فقدان أحد الأطراف أو الأعضاء أو الوظائف الجسدية أو العجز عن توظيفها توظيفاً كاملاً. وقد يصاب المجني عليهم أيضًا بالعدوى أو الأمراض نتيجة للضرر الذي لحقهم، كأن يفقدوا البصر أو السمع، أو يصابوا بالأمراض المنقولة جنسيًا.	مصاب بلاتين في الرجل و ٤٠ غرزة في الرأس صعوبة المشي حتى اللحظة.

أيمن جميل إسماعيل الباز

☐ الضرر النفسي مثل القلق أو التوتر أو الغضب أو الحزن أو الخوف أو استصغار الذات، أو الشعور بالضعف أو العار، أو العزلة أو الكوابيس أو استعداء الأسرة أو الاغتراب عنها، أو اضطرابات الأكل أو النوم، أو إدمان تعاطي الخمر أو المخدرات، أو الشكاوى أو المخاوف المتعلقة بالعنف الجنسي الذي حصل، أو فقدان الذاكرة وعدم التركيز.	حزنه / اكتئاب، خوف بالغ فقدانه الأمان .
☐ تضرر الممتلكات العينية أو خسارتها مثل خسارة أو تدمير منزل أو ممتلكات أخرى مثل الأرض والمتجر والنقود والأنعام والمحاصيل والبضاعة والسلع المنزلية والملابس والسياراة والقارب والدراجة النارية، إلى غير ذلك من الممتلكات، أو كل ضرر يلحقها.	المنزل مدمّر بشكل كلي
☐ أضرار أخرى قد يكون المجني عليه قد عانى أشكالاً أخرى من الضرر، كأن يَضيع رزقه أو تنقطع عنه أسباب أخرى لكسب القوت، أو يفقد سند الأسرة، أو تَضيع عنه فرصٌ (تجارية أو اقتصادية أو تعليمية أو أسرية أو غيرها)، أو ينبذه قومه، أو تنخرم بنية أسرته، أو أن لا يقوى على العمل، أو أن تحمل المرأة غير مريدة، أو النزوح، أو الضرر القائم على جنس الشخص.	فقدانه رب الأسرة ، مصدر رزق - انخرمت بنية أسرته .

7. في حالة التوصلَ إلى إدانة المتهم (وإذا كانت الموارد المتاحة كافية)، أي شكل من أشكال جبر الأضرار ستطلب؟

يرجى الاطِّلاع على القائمة أدناه، التي تحتوي أمثلة تساعدك على الاختيار. ولك أن تختار أكثر من شكل لجبر الضرر. لا تُجبر الأضرار إلا إذا أدين المتهم.

أمثلة عن جبر الأضرار	الوصف
☐ جبر الأضرار ماليًا يُقصد بهذا المصطلح التعويض مالياً عن الأضرار، أكانت أضراراً مادية أم بدنية أم نفسية.	التعويض المالي عن دمار منزلهم وعن إصابته ومعوبة توظيف قدراته العلمي ، وعن فقدانه عائلته

أيمن جميل اسماعيل البازيان

☐ [illegible] يقصد بهذا المصطلح جبر الضرر الذي يتعرض له [illegible]	
☐ إعادة التأهيل يقصد بهذا المصطلح القيام بتدخلات مثل المعالجة الطبية أو النفسية لاضطرابات أو إعاقات أو أمراض أو ضرر نفسي بكل أشكاله. كما يشمل المصطلح على الخدمات القانونية والاجتماعية.	حاجة العائلة الطبية والنفسية والعلاج الطبيعي.
☐ أشكال أخرى لجبر الأضرار يمكن أن يشتمل في هذا النوع كل جبر ضرر يريده المجني عليه مناسباً بمقتضى الضرر الواقع ويختار آله، مثل توفير نشاط يدر دخلاً، وكشف الحقيقة، والاعتذار، وإصلاح القانون والقضاء، وإقامة مراسم التخليد التذكاري، ووضع النصب التذكارية، وإمكانيات التثقيف بشأن ما جرى، وضمان عدم تكراره، ومبادرات السلام إلى غير ذلك من أشكال جبر الأضرار.	توفير نشاط يوفر دخلاً توفير مكان السكن ملائم للرعاية الطبية.

هل يوافق المجني عليه على تقديم معلوماته الشخصية المضمنة في طلبه إلى الصندوق الاستئماني للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟

☑ نعم

☐ لا

يمكن جبر الأضرار بالنسبة للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية عبر الصندوق الاستئماني للمجني عليهم.

يملأ هذا الجزء فقط إذا كان الشخص يتصرف نيابة عن المجني عليه:

☑ المجني عليه طفل

☐ المجني عليه شخص ذو إعاقة

☐ المجني عليه شخص راشد يعطي موافقته لشخص ليتصرف نيابة عنه

[illegible]

العلاقة بالمجني عليه

يُرجى أن تُرفق مع هذا الطلب نسخ من مستندات هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه ونسخ من المستندات المبينة لصلة قرابتهما.

(على المجني عليه الذي يعطي موافقة أن يمضي في الأسفل أو أن يرفق تصريحاً – يُرجى الاطلاع على الإرشادات)

بيانات الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه:

لقب العائلة الباز

الاسم الأول أيمن

تاريخ الميلاد/السن ١٩٨٣/٦/٦

توقيع الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه أيمن جميل إسماعيل الباز

التاريخ ٢٠٢٤/٤/٣١

المكان مدرسة شهداء النجوات ، مركز إيواء

يُقرُّ المجني عليه بموجب تقديمه هذا الطلب موقّعاً بأن المعلومات المُضمّنة فيه صحيحة ودقيقة على حد معرفته

توقيع المجني عليه أيمن جميل إسماعيل الباز

التاريخ ٢٠٢٤/٤/٣

المكان مدرسة شهداء النجوات ، مركز إيواء

المعلومات الشخصية

8. لماذا يريد المجني عليه المشاركة في الإجراءات في المحكمة الجنائية الدولية؟ (الرجاء الإجابة في حال الرغبة في المشاركة)

طلباً للعدالة وجبر الضرر

9. هل عند المجني عليه من أسباب تبعث على القلق حول أمنه وأمن أهله جراء تعامله مع المحكمة الجنائية الدولية؟

☐ نعم

☒ لا

يُرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

10. الحالة الزوجية للمجني عليه طفل

11. 1) عدد أبناء المجني عليه –

2) العدد الجملي لمن يُعيلهم المجني عليه –

12. اذكر ما بالمجني عليه من إعاقات، إن وُجدت –

13. اذكر اللغات التي يتكلمها المجني عليه اللغة العربية

14. اذكر مهنة المجني عليه، إذا كانت له مهنة –

15. التمثيل القانوني

1) هل اختار المجني عليه محاميا لتمثيله أمام المحكمة الجنائية الدولية؟

☒ نعم

☐ لا

إذا كانت الإجابة بنعم اذكر اسم المحامي وعناوين الاتصال به

2) هل للمجني عليه موارد مالية تتيح له دفع أجرة المحامي؟

☐ نعم

☒ لا

3) هل من بواعث قلق عند المجني عليه إذا ما مثله محام/فريق قانوني موكّل في نفس الوقت من مجني عليهم آخرين في إجراءات المحكمة؟

☐ نعم

☒ لا

يُرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم

أيمن جميل إسماعيل البار

4) ما هي الخصائص والسمات التي يعتبرها المجني عليه ضرورية في المحامي الذي يوكله في إجراءات المحكمة؟

القوة، الشجاعة، الأمانة.

5) في حالة عدم وجود توكيل عن المجني عليه:

أ) هل يرغب المجني عليه في توكيل مكتب المحامي العمومي للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟ (مكتب مستقل من المحامين بالمحكمة الجنائية الدولية يمثّل المجني عليهم في إجراءات المحكمة)

☑ نعم

☐ لا

ب) هل يرغب المجني عليه في اختيار محام من قائمة المحامين لدى المحكمة الجنائية الدولية؟

☑ نعم

☐ لا

عناوين الاتصال بالمجني عليه:

العنوان

النصيرات، شارع العلمة

رقم/أرقام الهاتف أو غير ذلك من طرق الاتصال 0598955243

البريد الالكتروني —

اسم المترجم، إن وُجد —

عناوين الاتصال بالشخص أو المنظمة ممّن ساعد على ملء هذه الاستمارة (إن وُجد):

لقب العائلة أبوعويص

الاسم الأول إيمان

اسم المنظمة (إن وُجد)

رقم الهاتف والبريد الالكتروني (إن وُجد) nhad5884l@gmail.com/ 0592553342

العنوان

غزة، المحافظة الوسطى، مخيم الغازي

أيمن جميل إسماعيل البارد

ينبغي إرفاق الوثائق التالية مع استمارة الطلب هذه، حسبما تقتضيه الحالة. يُرجى التأشير على كل وثيقة مرفقة مع هذا الطلب:

- ☐ نسخة عن مستند هوية المجني عليه
- ☑ نسخة عن مستند هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه
- ☐ التصريح بالموافقة على قيام شخص بالتصرف نيابةً عن المجني عليه الراشد
- ☐ نسخة عن مستند صلة القرابة
- ☑ نسخة عن السجلات الطبية أو غيرها من الوثائق التي تثبت الضرر الشخصي الحاصل للمجني عليه، بما في ذلك أسماء الأشخاص الذين يمكنهم تأييد مطالب المجني عليه بجبر الأضرار (تُقدم هذه المعلومات فقط إذا كانت ذات وجاهة وكانت متاحة في الإبان دونما كلفة على المجني عليه).

وكالة

انا الموقع ادناه،

الاسم الأول أيمن

الاسم العائلي البارد

تاريخ ومكان الميلاد ١٩٨٣/٦/٦

الجنسية فلسطيني

العنوان الدهراء

اعطي وكالة الى

Me. Georges Henri BEAUTHIER, - Honorary Lawyer at Bar of Brussels, Belgium, ghb@beauthier.be

Me. Julie GOFFIN – Lawyer at Bar of Brussels, Belgium, j.goffin@avocat.be

Me. Khaled AL SHOULI, Lawyer at Bar of Jordan – Jordan, shoulikhaled@gmail.com

للقيام بكافة الإجراءات امام كافة الجهات القضائية وغير القضائية من اجل الدفاع عن مصالحي (مصالحنا) وخاصة باعتباري أحد ضحايا الاحتلال الإسرائيلي.

ولهذا الغرض، فإنني افوض الاستاذ Georges Henri Beauthier والأستاذة Julie Goffin والأستاذ Khaled Al Shouli، بالإضافة إلى أي مستشارين آخرين يعينونهم، بمساعدتي وتمثيلي في جميع الإجراءات، وكتابة أي مستند نيابة عني، ومتابعة الإجراءات القانونية اللازمة.

سيعمل الأساتذة Georges Henri Beauthier و Julie Goffin و Khaled Al Shouli ضمن قواعد ومبادئ مهنتهم وسيقدمون لي تقريرًا عن التقدم المحرز في الإجراء.

ويظل هذا التفويض ساري المفعول حتى يتم إصدار إشعار كتابي آخر بإنهائه.

ارفق نسخة من وثائق هويتي

... في 2024/٤/٣٠

التوقيع أيمن جميل اسماعيل البارد

Mandate

I, the undersigned,

- **First Name:** Ayman
- **Family's name:** Al Baz
- **Date and place of birth:** 6/6/1983
- **Nationality:** palestinian
- **Address:** Al Nesurat Camp

hereby mandate

Me. Georges Henri BEAUTHIER - Honorary Lawyer at Bar of Brussels, Belgium, ghb@beauthier.be

Me. Julie GOFFIN – Lawyer at Bar of Brussels, Belgium, j.goffin@avocat.be

Me. Khaled AL SHOULI, Lawyer at Bar of Jordan – Jordan, Shoulikhaled@gmail.com

to undertake all procedures before all judicial and extrajudicial jurisdictions in order to defend my-our interests, particularly as a victim of the Israeli occupation.

For this purpose, Maître Georges Henri BEAUTHIER, Maître Julie GOFFIN and Maître Khaled AL SHOULI, as well as any other counsel designated by them, are hereby allowed to assist me and represent me in all procedures, to write any document on my behalf and pursue the necessary legal remedies.

Maître Georges Henri BEAUTHIER, Maître Julie GOFFIN and Maître Khaled AL SHOULI will act within their deontology and will report to me on the progress of the procedure.

This mandate shall be valid until a further written notice is issued to terminate it.

I attach a copy of my identity documents

... on 3/4/2024 **Signature**

أيمن جميل إبراهيم الباز